

## Nouveau Conseil provincial de la province du Canada

1<sup>er</sup> juillet 2011 - 30 juin 2014

New Provincial Council of Canada

1<sup>st</sup> July 2011 - June 30<sup>th</sup> 2014

Nuevo Consejo provincial de la Provincia de Canada

1<sup>o</sup> de julio del 2011 al 30 de junio del 2014



de gauche à droite : FF. Jasmin HOULE (5<sup>e</sup> conseiller); Yvan TURGEON (2<sup>e</sup> conseiller permanent) ; Yves GRANGER (1<sup>er</sup> conseiller permanent) ; Jean-Guy ROY (6<sup>e</sup> conseiller); Serge TOUPIN (**provincial**) ; Martin YELLE (4<sup>e</sup> conseiller); René GOYETTE (3<sup>e</sup> conseiller)

left to right : Bros Jasmin HOULE (5<sup>th</sup> councilor); Yvan TURGEON (2<sup>nd</sup> permanent councilor); Yves GRANGER (1<sup>st</sup> permanent councilor); Jean-Guy ROY (6<sup>th</sup> councilor); Serge TOUPIN (**Provincial**); Martin YELLE (4<sup>th</sup> councilor); René GOYETTE (3<sup>rd</sup> councilor).

De izquierda a derecha: Hnos. Jasmin HOULE (5<sup>o</sup> consejero); Yvan TURGEON (2<sup>o</sup> consejero permanente); Yves GRANGER (1<sup>er</sup> consejero permanente); Jean-Guy ROY (6<sup>o</sup> consejero); Serge TOUPIN (**Provincial**); Martin YELLE (4<sup>o</sup> consejero); René Goyette (3<sup>er</sup> consejero).